

Franckesche Stiftungen zu Halle

Der Weltbürger oder Briefe eines chinesischen Philosophen aus London an seine Freunde im Orient

Jn zwey Bänden

Goldsmith, Oliver Leipzig, 1781

VD18 90842146

Neunzehnter Brief.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de) urn:nbn:de:gbv:ha33-1-213637

Neunzehnter Brief.

jie Englander lieben die Schauspiele so sehr als die Chineser, aber es ist ein mächtiger Unterschied in ihrem Seschmack. Wie stellen unsre Stücke in frener Luft vor, die Englander unter einem Dache; wir führen sie ben Lagslichte auf, sie ben Lampen und Lichtern. Eins von unsern Schauspielen bauert acht oder zehn Lage; ein englisches Stück nimmt selten vier Stunden ber der Borstellung ein.

Mein Schwarzrock, mit welchem ich nun in vertraute Freundschaft gerathen bin, führte mich lezthin in das Schauspielhaus, wo wir uns am Juße der Lühne hinstellten. Da der Vorhaug noch nicht aufgezogen war, so hatte ich Zeit, das Betragen der Zuschauer zu beobachten und mich den Betrachtungen zu überlassen, die die Neuheit gewöhnlich eingiebt.

Die Reichen hatten die untersten Stellen, und die Plätze der Armen stiegen nach Berhaltnis der Armuth über ihnen empor. Der Rang war also hier umgekehrt; die den ganzen-Lag hindurch unter den Uebrigen gewesen waren, erhuben fich izt bes Abends auf einige Stunden über fie und wurden die Herren in der Sefellschaft: fie foderten Mufik, erlaubten sich jede geräuschvolle Freiheit und bewiesen sich völlig so unverschämt, wie erhöhte Bettler.

Die in der mittelsten Gegend waren nicht so larmend, wie die über ihnen, aber auch nicht so zahm, wie die unter ihnen: nach ihzen Bliefen zu urtheilen, schienen Biele so fremd hier zu senn als ich. Sie beschäftigten sich vor dem Anfange der Borstellung vorzüglich damit, daß sie Apfelsinen aßen, den Romodienzettel lasen, oder Bestellungen machten.

Die die niedrigste Reihe einnahmen, welsche man das Parterr nennt, schienen sich als Richter vom Berdienst des Dichters und der Schauspieler zu betrachten: sie waren versfammelt, theils sich zu belustigen, theils ihren Geschmack zu zeigen, und litten, wie mirk vorsam, ein wenig unter dem Zwange, den die Anmaßung einer feinern Beurtheilung gewöhnlich verursacht. Mein Begleiter versischerte mich aber, daß nicht einer von hundersten unter ihnen die ersten Grundsätze der Aristik fennte; daß sie sich das Recht nähmen,

Richter zu senn, wal sich niemand ihren Ansprüchen widersezte, und daß jedermann, der sich iho einen Kenner nennte, es sogleich vom Kopf bis zu den Füßen würde.

Die in den Logen fagen, befanden fich in ber schlimmffen Situation unter allen. Der übrige Theil der Zuhorer war blog zu feinem eignen Bergnugen ba; aber jene machten felbst einen Theil bes Vergnugens aus. Sch betrachtete fie als spielende Personen einer Pantomime: feine Bewegung, feine Berbengung, die nicht ftudirt war! fein Blick ober Lacheln, bas nicht zum Morde eines bergens bestimmt war! herren und Damen beguckten fich burch Glafer; benn mein Begleiter berichtete mir, daß die Blindheit vor einiger Zeit Mode geworben ware: Alle affettirten Gleichgultigkeit und Rube, mabrend bag ihre Bergen nach Eroberungen burfteten. Im Gangen betrachtet, machten bie Lichter, die Mufit, die Damen in ihrer fehonften Rleibung, die Mannspersonen mit Frolichfeit und Erwartung in ihren Blicfen, ein angenehmes Gemalbe aus und fullten ein Berg, bas mit ber menfchlichen Glückseligfeit sympathifirt, mit außerordentlichem Bergnügen.

Die Zeit bes Anfangs erschien endlich, ber Borhang murbe aufgezogen, und bie Schaufpieler traten auf. Ein Frauenginmer, Die eine Ronigin porfiellte, fam heraus und machte ben Zuschauern eine Verbengung, die mit ben handen flatschten. Das handes flatfchen ift, wie es fcheint, in England die Urt, feinen Beifall zu erfennen zu geben eine fehr abgeschmackte Urt! aber jedes Land hat feme eignen Abgefchmacktheiten. Icher= flaunte eben fo fehr über die Demuth ber Schauspielerin, Die fich wie eine Ronigin hatte betragen follen, als über die geringe Unterscheidungsfraft ber Zuschauer, die ihr solche Beweise des Beifalls gaben, ehe fie ihn noch perbient hatte. Rachdem die Praliminavienzwischen ihr und ben Buschauern ju Stande waren, hub bas Gefprach zwischen ihr und einem hofnungsvollen Junglinge an, ber bie Rolle ihres Bertrauten machte. Gie fchienen Beibe fehr betrübt; bem bie Ronigin hatte bor funfjehn Jahren ein Rind verloren, beffen geliebtes Bild noch immer in ihrem Bergen wohnte, und ihr getreuer Gefahrte nahm an ihrer Betrübnif fehmerglichen Untheil.

Thre Rlagen wurden laut. Man bot ihr

Troff an, aber sie verabscheute sogar bas Wort: sie gebot ihnen, ihren Trost den Binden zu predigen. Darauf kam ihr Gemahl berben und konce sieh unmöglich der Thränen enthalten, als er die arme Frau in so großem Kunmer erblickte: nachdem man also dren Scenen hindurch gejannnert hatte, siel der Worhang, und der erste Alk war ans.

"Sewiß," sagte ich zu meinem Begleiter, whitese Könige und Königinnen betrüben sich sehr über ein kleines Unglück: wenn Leute von geringerm Stande so handelten, so hielt man sie für verrückt." Ich hatte kaum meine Answerkung gemacht, als der Schauplatz sich wieder öfnete, und der König in heftigem Afsekt herauskam. Die Königin hatte seine ausedotne Zärtlichkeit verschmäht und seine tösnigliche Umarmung verachtet; und er schien entschlossen, ihren Trotz nicht zu überleben. Wachdem er schrecklich getobt hatte, und die Königin auch schrecklich getobt hatte, war der zweite Akt aus.

"Sie merken wohl," fagte mein Begleiter zu mir, "daß der Konig ein heftiger Mann ist und mit ganzer Geele empfindet: ein anderer flegmatischer Erdensohn hatte der Konis

gin ihren Willen gelassen, bis sie allmälich von selbst wieder zu sich gekommen wäre: aber bieser Herr verlangt augenblicklich Zärtliche keit oder augenblicklich Tod. Tod und Zärtslichkeit sind die beiden Hauptleidenschaften jesdes modernen Helden im Kothurn; in diesem Augenblick umarmen sie, und im nächsten bringen sie um: Dolche und Kusse sind ben jedem Borfalle neben einander.

Sch wollte feinen Bemerkungen meinen Beifall geben, als ein neuer Gegenstand meis ne Aufmerksamkeit auf fid) jog: ein Mann trat auf und balancirte einen Strobbalm auf ber Rafe, und bie Zuschauer flatschten ihm entguckten Beifall gu. "Bogu," fragte ich, perscheint die unbedeutende Rigur; ift er ein Theil von der Verwicklung bes Stucks?"-"Unbedeutend?" antwortete mein Freund, "Dies ift eine ber wichtigften Perfonen im gangen Schauspiel. Dichts gefällt dem Bolfe mehr als ein balancirter Strobbalm; es ift fo etwas barinne, bas jeder Ropf gleich begreift, und ein Menfch, der bies Talent befist, macht zuverfichtlich mit dem Strobhalm fein Giluck."

Der britte Alft wurde von einem Schaus

spieler angefangen, ber und meldete, daß er der Bosewicht im Stücke sen, und versprach, und wunderbare Sachen zu zeigen, ehe alles vorüber wäre. Es kam ein Andrer zu ihm, ber nicht weniger Lust hatte als er, etwas Boses anzurichten: ihre Intriguen nahmen biesen ganzen Akt ein.

Das Geräusch des handeflatschens unterbrach mich noch einmal: ein Rind von sechs Sahren lernte auf ber Bubne tangen, welches ben Damen und Mandarinen unendliches Bergnugen machte. "Es thut mir leib," faate ich, adaß ein fo hubsches Madchen fo fruhgeitig eine folche fchlechte Runft lernt; benn ich fete voraus, daß das Tangen bier fo verachtlich ift, wie ben und in China." - "Gerade bas Gegentheil!" antwortete mein Begleiter. Langen ift bier eine febr fchagbare und beliebte Beschäftigung: Die Berdienffe ber Beine finden bier leichter Aufmunterung als die Verdienste des Ropfs. Wer in die Sohe fpringt und mit den Fußen bren Schnortel macht, befommt jährlich brenhundert Pfund; wer es viermal thut, erhalt vierhunbert; wer es bis auf funfmal bringt, ift uber allen Preis und fan fodern, was er will. Auch die Tangerinnen werden wegen biefer Kreuzsprünge geschäft, und es ist ein angenommener Grundsatz unter ihnen, daß die am meisten verdient, die das meiste zeigt. Aber der vierte Akt geht an; lassen Sie uns darauf hören."

In diesem Aft findet die Ronigin ihr lange perfornes Rind wieder, das unterbeffen gu einem Junglinge von glangenben Talenten unb großen Gigenschaften aufgewachsen ift; fie überlegt fich also fehr weislich, daß Die Krone auf fein haupt beffer paft als fur den Scheis tel ihres Gemahls, von dem fie weis, bag er ein wenig schwachtopfig ift. Der Ronig ent beckt ihren Unschlag, und min geht die Ungit an: er liebt bie Ronigin, er liebt bas Reich; er beschließt also, um beibes zu besigen, baf ihr Gohn fterben foll. Die Ronigin Schrent Ach und Wich über feine Graufamfeit, raft por Buth, wird endlich vom Schmerg überwaltigt und fallt in Ohnmacht. ift aus.

"Bemerken Sie die Runft des Dichters,"
fagte mir mein Schwarzrock; "da die Könisgin nichts mehr fagen kan, fällt fie in Ohnsmacht. Während daß ihre Augen geschlof-

fen find, daß sie von Abigal's Armen unterfrügt wird, welche Martern können wir uns in ihrer Seele während dieser Zeit vorstellen, daß uns jede Nerve bebt! glauben Sie mir, Ohnmachten find die besten Netizenzen in modernen Trauerspielen.

Im fünften Akt gab es rechtschaffenen Larm. Die Scenen veränderten sich, Tromspeten erschallten, das Bolk schrie, Teppiche wurden aufgebreitet, Wachen rennten von einer Thur zur andern: Götter gab es, Teusfel, Dolche, Foltern und Rattengist. Aber ob der König ermordet, oder die Königin ersfäust, oder der Sohn vergistet wurde, das hab ich ganz vergessen.

Alls das Schauspiel vorden war, mußte ich die Anmerkung machen, daß die Personen im ersten Akt eben so unglücklich waren, wie im lezten. "Wie ist es möglich," sprach ich, fünf lange Akte hindurch mit ihnen zu sympathissiren? Mitleid ist ein Affekt von kurzer Dauer. Ich mag einen Schauspieler nicht hören, der mir kleine Sachen mit großem Gesschren daherschwazt: sem Zusammenfahren, sein Anstrengen und alle seine Jechterbewes gungen rühren mich nicht, wenn er keine Ura